



လူကြီးအမည်ပြောင်းလဲရန်
လမ်းညွှန်ပုံ

1. အခြေခံအချက်အလက်များ

- သင်နေထိုင်ရာခရိုင်တွင် လျှောက်လွှာတင်ရမည်။
- သင်သည် အနည်းဆုံး အသက် 18 နှစ် ဖြစ်ရမည်။
- အကယ်၍ သင်သည် ယခင်က ပြစ်မှုကျူးလွန်သူဖြစ်ပါက၊ ၎င်းအစား [JDF 385](#) အမည်ပြောင်းလဲခြင်း ညွှန်ကြားချက်များကို အသုံးပြုပါ။
- စာရွက်စာတမ်းမတင်မီ ရက် 90 အတွင်း ရက်စွဲပါ လက်ဗွေအခြေခံ ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာ စစ်ဆေးချက် ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်။
- အမိန့်မထုတ်မီ အချို့သော ကောင်တီများသည် ကြားနာရန် လိုအပ်သည်။ ၎င်းတို့၏ လုပ်ငန်းစဉ်အတွက်နှင့် ၎င်းကြားနာမည့်အချိန်ကို စီစဉ်ရန် တရားရုံးကို စုံစမ်းပါ။
- တရားရုံးက လျှော့ပေါ့မပေးပါက၊ အမိန့်မထုတ်မီတွင် အမည်ပြောင်းလဲခြင်းဆိုင်ရာ အကြောင်းကြားစာတစ်စောင် ထုတ်ပြန်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- ဤလုပ်ငန်းစဉ်ကို ညွှန်ကြားသည့်ဥပဒေမှာ CRS §§ 13-15-101၊ 102 ဖြစ်သည်။

မှတ်ချက်- အိမ်ထောင်ပြုပြီးနောက် သို့မဟုတ် တရားဝင်အတူတကွ ပေါင်းသင်းနေထိုင်ပြီးနောက် သင်၏နောက်ဆုံးအမည်ကို ပြောင်းလဲရန် ဤလုပ်ငန်းစဉ်ကို သင်မလိုအပ်ပါ။ သက်ဆိုင်ရာအေဂျင်စီထံ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် မိတ္တူတစ်စောင်ကို တင်သွင်းရုံပါပင်ဖြစ်သည်။

ဤလမ်းညွှန်ချက်တွင်လည်း-

- 2. [အဆင့်လိုက်လမ်းညွှန်](#) စာ- 2
- 3. [အသုံးများသော အသုံးအနှုန်းများ](#) စာ- 4
- 4. [စာရွက်စာတမ်းကြေး](#) စာ- 5

- 5. [ဖောင်စာရင်း](#) စာ- 5
- 6. [ADA အချက်အလက်များ](#) စာ- 5
- 7. [ဥပဒေအကြံပေး](#) စာ-5

2. အဆင့်လိုက်လမ်းညွှန် [စာမျက်နှာ 4](#) တွင် အဓိပ္ပါယ်သတ်မှတ်ထားသော [ဝေါဟာရများ](#)

အဆင့် 1- လက်ဗွေရာများ

လက်ဗွေနှိပ်ရန် ရက်ချိန်းကို အချိန်ဇယားဆွဲပါ-

www.coloradofingerprinting.com

အဆင့် 2 – မှတ်တမ်းစစ်ဆေးခြင်း။

လက်ဗွေရာအခြေခံ ရာဇဝတ်မှုစစ်ဆေးချက်ကို အောက်ပါဌာနများမှ ရယူနိုင်သည်-

- [ကိုလိုရာဒို စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးဗျူရို \(CBI\)](#); နှင့်
- [ဖက်ဒရယ် စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးဗျူရို \(FBI\)](#)။

မှတ်တမ်းရန်-

- 1) အစီရင်ခံစာ၏ရက်စွဲမှ **ရက်ပေါင်း 90 အတွင်း အမှုစတင်ရပါမည်။**
- 2) အစီရင်ခံစာများတွင် ထည့်သွင်းထားခြင်းမရှိသော ပြစ်မှုဆိုင်ရာ အခြေအနေများအတွက် အသိအမှတ်ပြုထားသော မိတ္တူများကို တင်ပြရပါမည်။

အဆင့် 3 – အမှုကို စတင်ပါ

- 1) စာရွက်စာတမ်းများ စတင်ဖြည့်စွက်ပါ -

[JDF 433](#) – တောင်းဆိုချက်။

ပူးတွဲပါ- မှတ်တမ်းစစ်ဆေးမှုများနှင့် ပြစ်မှုဆိုင်ရာသဘောထားများ။

မှတ်ချက် - ထုတ်ဝေမှုလိုအပ်ချက်ကို စွန့်လွှတ်ရန် အောက်ပါအပိုင်းကို ကြည့်ပါ။

- [JDF 427](#) - အများပြည်သူ အသိပေးချက်။
- [JDF 426](#) - ထုတ်ပြန်ကြေငြာရန် အမိန့်။ (အမှုခေါင်းစီးကိုသာ ဆောင်ရွက်ပါ။)
- [JDF 448](#) - နောက်ဆုံးအမိန့်။ (အမှုခေါင်းစီးကိုသာ ဆောင်ရွက်ပါ။)

2) သင်နေထိုင်ရာ ကောင်တီအတွင်းရှိ ကောင်တီတရားရုံးသို့ လျှောက်ထားပါ။

ဘာအထောက်အကူပြု ကိရိယာ- တရားရုံးရှာဖွေခြင်း

3) စာရွက်စာတမ်းကြေးပေးဆောင်ပါ။ အသေးစိတ်အတွက် စာမျက်နှာ 5 ရှိ အခကြေးငွေများကို ကြည့်ပါ။

မှတ်ချက် - ထုတ်ပြန်ကြေငြာရန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးခြင်း

အယူခံလျှောက်ထားရာတွင် ထုတ်ပြန်ကြေငြာခြင်းကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရန် တရားရုံးကို သင်တောင်းဆိုနိုင်သည်။ သင်သည် အောက်ပါတို့ဖြစ်လျှင်-

- ကလေးသူငယ်ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံရသူ သို့မဟုတ် အိမ်တွင်းအကြမ်းဖက်ခံရသူ၊ သို့မဟုတ်
- သင်၏ **လိင်လက္ခဏာ**နှင့် ကိုက်ညီစေရန် သင့်အမည်ကို ပြောင်းလဲခြင်း၊

အယူခံလျှောက်ထားရာတွင် မေးခွန်း 9 အရ ၎င်းကိုမှတ်ထားရန် သေချာပါစေ။

အဆိုပါအမှုများအတွက် တရားရုံးသည် သက်ညှာခွင့်ပြုရမည်။ [C.R.S. § 13-15-102\(2\), \(4\)](#).

အဆင့် 4 - ကြားနာခြင်း (တစ်ခါတစ်ရံ)

တရားရုံးအများစုသည် ကြားနာမှု မကျင်းပသော်လည်း အချို့မှာ ရှိကောင်းရှိနိုင်သည်။ ရှိလျှင်-

- 1) တရားရုံးသည် ကြားနာမည့်ရက်နှင့် အချိန်ကို အသိပေးအကြောင်းကြားမည်ဖြစ်သည်။
- 2) အခန်းရှာရန် စောစောရောက်လာပြီး လုံခြုံရေးကို ဖြတ်ကျော်ပါ။

- 3) တရားသူကြီးသည် စာရွက်စာတမ်းများကို ပြန်လည်စစ်ဆေးမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့တွင်ရှိသည့် မေးခွန်းများမေးကာ ထုတ်ပြန်ကြေညာရန်ကို အမိန့်ပေးနိုင်သည် (သို့မဟုတ် သက်ညှာခွင့်ပေးမည်ဖြစ်သည်)။

အဆင့် 5 - ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း

တရားရုံးက သက်ညှာခွင့်မပေးပါက သင်သည် သင်အဆိုပြုထားသော ပြောင်းလဲမည့်အမည်နှင့် ပတ်သက်သည့် အသိပေးချက်ကို ထုတ်ပြန်ကြေညာရမည်။

- 1) မှတ်တမ်းသတင်းစာတွင် 21 ရက်အတွင်း အနည်းဆုံး သုံးကြိမ်ထုတ်ပြန်ကြေညာရမည်။
 - 2) တရားရုံးမှ လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော JDF 426 - ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်းအမိန့် စာရွက်မိတ္တူကို ပေးပါ။
 - 3) ပြီးသည်နှင့် သတင်းစာက သင့်အား ထုတ်ပြန်ကြေညာထားကြောင်း အထောက်အထားစာရွက် တင်ပြပါမည်။ သို့မဟုတ် အထောက်အထားအတွက် ထုတ်ပြန်ကြေညာမှုတစ်ခုစီ၏ မိတ္တူများ ပြုလုပ်ပါ။
- ထုတ်ပြန်ကြေညာမှုအထောက်အထားကို သင့်အမှုတွင် တင်သွင်းပါ။

အဆင့် 6 - နောက်ဆုံးအမိန့်

ထုတ်ပြန်ကြေညာမှုအထောက်အထားကို သင်တင်ပြပြီးသည်နှင့် သို့မဟုတ် တရားရုံးက ထုတ်ပြန်ကြေညာမှုကို သက်ညှာခွင့်ပေးလျှင် -

- 1) တရားရုံးက သင့်ထံ လက်မှတ်ထိုးထားသော အမိန့်ပေးပို့ပါမည်။
 - 2) အခကြေးငွေဖြင့် အသိအမှတ်ပြုမိတ္တူများကို မှာယူနိုင်ပါသည်။
 - 3) ၎င်းတို့၏မှတ်တမ်းများတွင် သင့်အမည်ပြောင်းလဲခြင်းကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရန် မိတ္တူ သို့မဟုတ် အသိအမှတ်ပြုမိတ္တူကို စီးပွားရေးလုပ်ငန်း သို့မဟုတ် အစိုးရအရည်စီထံ ပေးပို့ပါ။
- ဥပမာများ-
- သင်၏ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်အတွက် မော်တော်ယာဉ်ဌာန

ပိုင်ဆိုင်သည့် မည်သည့်ပစ္စည်းအတွက်မဆို ခရိုင်စာရေးနှင့် မှတ်တမ်းတင်သူ။

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အတွက် အမေရိကန် နိုင်ငံခြားရေးဌာန။

ခရက်ဒစ်အစီရင်ခံရေးဗျူရီများ။ အစရှိသဖြင့်။

3. အသုံးများသော အသုံးအနှုန်းများ

အမှုခေါင်းစီး

ဖောင်၏ ထိပ်ပိုင်းရှိအကွက်များ။ ၎င်းတွင်တရားရုံး၏လိပ်စာ၊ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့များ၏အမည်များ၊ တိုင်ကြားသူ၏ ဆက်သွယ်ရန်အချက်အလက်နှင့် အမှုတွဲနံပါတ်တို့ပါရှိသည်။

လျှောက်ထားချက်-

စာရွက်စာတမ်းသည် အမည်ပြောင်းလဲခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို တရားဝင်စတင်သည်။

လျှောက်ထားသူ-

အမည်ပြောင်းရန် လျှောက်ထားသူ။

အများပြည်သူ သတိပေးချက်-

ဤအမှုလျှောက်ထားသည့် ကောင်တီရှိ တရားဝင် သတင်းစာတွင် အမိန့်ထုတ်သည့်နေ့မှ 21 ရက်အတွင်း အမည်ပြောင်းလဲခြင်းကို အနည်းဆုံး သုံးကြိမ် ထုတ်ပြန်ကြေညာရမည်။

နိုင်သည်-

တရားရေးဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများတွင် "နိုင်သည်" ကို "ရွေးချယ်နိုင်သည်" သို့မဟုတ် "နိုင်သည်" ဟု သတ်မှတ်သည်။

ရမည်-

တရားရေးဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများတွင် "ရမည်" ကို "လိုအပ်သည်" ဟု သတ်မှတ်သည်။

4. အခကြေးငွေများ

စာရွက်စာတမ်းကြေး*

\$88 - ကောင်တီတရားရုံး (အများဆုံးရွေးချယ်မှု)

\$238 - ခရိုင်တရားရုံး (လုပ်ငန်းစဉ်တူ၊ ပိုစျေးကြီး)

လက်မှတ်မိတ္တူ

\$20

* အခကြေးငွေ သက်သာခွင့် အတွက် တောင်းဆိုရန်-

JDF 205 - အခကြေးငွေ သက်ညှာခွင့်အတွက် အဆိုပြုချက်။

JDF 206 - အမိန့်။ (အမှုခေါင်းစီးကိုသာဆောင်ရွက်ပါ)

လက်ဗွေရာများ၊ ရာဇဝတ်မှုမှတ်တမ်းစစ်ဆေးမှုများ (CBI/FBI) နှင့် အမည်ပြောင်းလဲခြင်း သတိပေးချက် (သတင်းစာ) အတွက် ဆက်စပ်အဖွဲ့အစည်းများကို ပေးချေရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

5. ဖောင်အားလုံး (နံပါတ်စဉ်ဖြင့်)

www.courts.state.co.us/Forms

JDF 426 - ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်းအမိန့်။

JDF 427 - အများပြည်သူသတိပေးချက်။

JDF 433 - လျှောက်ထားချက်။

JDF 448 - နောက်ဆုံးအမိန့်။

6. ADA အချက်အလက်များ

အမေရိကန်မသန်စွမ်းသူများအက်ဥပဒေအောက်ရှိ သင့်လျော်သော ညှိနှိုင်းပြင်ဆင်မှုများအတွက် တရားရုံး၏ ADA ညှိနှိုင်းရေးမှူးထံ ဆက်သွယ်ပါ-

www.courts.state.co.us/Administration/HR/ADA/Coordinator_List.cfm

7. ဥပဒေအကြံပေး

ဤအရာများသည် သတင်းအချက်အလက်များအတွက် အခြေခံလမ်းညွှန်ချက်များသာဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့တွင် ဥပဒေအကြံဉာဏ်များ မပါဝင်ပါ။ သင်ကိုယ်တိုင် ရှေ့နေလိုက်ပါဆောင်ရွက်ရန် ရွေးချယ်ပါက ရှေ့နေတစ်ဦးနှင့် တူညီသော စည်းမျဉ်းများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို လိုက်နာရပါမည်။ ဤအချက်အလက်ကို နားမလည်ပါက ရှေ့နေထံ ဆက်သွယ်ပါ။